

С ПРАЗДНИКОМ ВОЗНЕСЕНИЯ ГОСПОДНЯ!



Вознёлся еси во
сла́ве, Христе́ Бо́же наш,/
ра́дость сотвори́вый
ученико́м,/ обетова́нием
Свята́го Ду́ха,/ изве́щенным
им б́вшим
благослове́нием, // я́ко Ты
еси́ Сын Бо́жий, Изба́витель
ми́ра.

(В переводе:
Вознесся Ты во славе,
Христе Боже наш,
радости исполнив учеников
обещанием Святого Духа,

по утверждению их благословением в том, что Ты – Сын
Божий, Искупитель мира).

Следом за Христом да возвышается ум наш постоянно
к Небесам, созерцая красоту, правду и силу Божию!

"Итак, если вы воскресли со Христом, то ищите
горнего, где Христос сидит одесную Бога; о горнем
помышляйте, а не о земном.
Ибо вы умерли, и жизнь ваша сокрыта со Христом в Боге.
Когда же явится Христос, жизнь ваша, тогда и вы явитесь с
Ним во славе".
(Послание к Колоссянам, 3 глава)

Вместе со святыми апостолами да будут "чресла наши препоясаны и светильники горящи", чтобы возвещать и продолжать дело Спасителя на земле - воссоединение людей с Богом в Его Святой Православной Церкви!

Егда вознеслся еси во славе Христе Боже, / учеником зрящим, / облацы подымаху Тя с плотию, / врата взяшася небесная, / лик ангельский радовашеся с веселием, / горнейшия силы зовяху глаголюще: / возмите врата князи ваша, / и внидет Царь славы. / Ученицы же дивящеся глаголаху: / не разлучися нас Пастырю добрый, / но послы нам Духа Твоего Пресвятаго, / наставляюща, и утверждающа, и просвещающа, / и освящающа души наша. (Стихира на литии службы праздника)

(В переводе: Когда вознесся Ты во славе, Христе Боже, / пред взорами учеников, / облака поднимали Тебя с плотию, / отворились врата небесные, / сонм Ангелов радовался с весельем, / высочайшие Силы восклицали, говоря: / "Поднимите, князья, врата ваши, и войдет Царь Славы!" / Ученики же, изумляясь, возглашали: / "Не отлучайся от нас, Пастырь добрый, / но пошли нам Духа Твоего Всесвятого, / наставляющего, и утверждающего, и просвещающего, / и освящающего души наши!")